

■ সহীহ মুসলিম (হাদীস একাডেমী)

হাদিস নাম্বারঃ ২৭৭৯ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১২০৫]

১৬। হজ্জ (الحج)

পরিচ্ছেদঃ ১৩. মুহরিম ব্যক্তির জন্য শরীর ও মাথা ধোত করা জায়িয

بَابِ جَوَازِ غَسْلِ الْمُحْرِمِ بَدَنَهُ وَرَأْسَهُ

আরবী

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَمْرُو النَّاقِدُ، وَزُهيرٌ بْنُ حَرْبٍ، وَقُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالُوا
حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، - وَهَذَا حَدِيثُهُ -
عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسٍ، فِيمَا قُرِئَ عَلَيْهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، وَالْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، أَنَّهُمَا اخْتَلَفَا بِالْأَبْوَاءِ
فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ يَغْسِلُ الْمُحْرِمَ رَأْسَهُ . وَقَالَ الْمِسْوَرُ لَا يَغْسِلُ الْمُحْرِمَ رَأْسَهُ .
فَأَرْسَلَنِي أَبْنُ عَبَّاسٍ إِلَى أَبِي أَيُوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَسْأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ بَيْنَ
الْقَرْنَيْنِ وَهُوَ يَسْتَرُ بِثُوْبٍ - قَالَ - فَسَلَّمَتُ عَلَيْهِ فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقُلْتُ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ
حُنَيْنٍ أَرْسَلَنِي إِلَيْكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ أَسْأَلُكَ كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَوَضَعَ أَبُو أَيُوبَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - يَدَهُ عَلَى الثُّوْبِ
فَطَأْطَأَهُ حَتَّى بَدَأَ لِي رَأْسُهُ ثُمَّ قَالَ لِإِنْسَانٍ يَصْبُرُ اصْبُرْ . فَصَبَ عَلَى رَأْسِهِ ثُمَّ حَرَكَ
رَأْسَهُ بِيَدِيهِ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ ثُمَّ قَالَ هَذَا رَأْيِتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ .

বাংলা

২৭৭৯-(৯১/১২০৫) আবু বকর ইবনু আবু শায়বাহ, আমর আন নাকিদ, যুহায়র ইবনু হারব ও কুতায়বাহ ইবনু
সাঈদ (রহঃ) ইবরাহীম ইবনু আবদুল্লাহ ইবনু হুনায়ন (রহঃ) থেকে তার পিতার সূত্রে বর্ণিত। 'আবদুল্লাহ ইবনু
আবাস ও মিসওয়ার ইবনু মাখরামাহ (রাযঃ) আবওয়া নামক স্থানে পরম্পর মতবিরোধে লিপ্ত হলেন। আবদুল্লাহ
ইবনু আবাস (রাযঃ) বললেন, মুহরিম ব্যক্তি মাথা ধোত করতে পারবে, কিন্তু মিসওয়ার (রাযঃ) বললেন, সে
মাথা ধোত করতে পারবে না। ইবনু আবাস (রাযঃ) আমাকে (অর্থাৎ 'আবদুল্লাহ ইবনু হুনায়নকে) এ সম্পর্কিত
মাসআলাহ জানার জন্য আবু আইয়ুব আল আনসারী (রাযঃ) এর নিকট পাঠালেন। আমি তাকে কুপের দু' খুঁটির
মাঝে গোসলরত অবস্থায় পেলাম। তিনি একখণ্ড কাপড় টাঙিয়ে নিজেকে আড়াল করে নিয়েছিলেন। আমি তাকে

সালাম করলে তিনি জিজ্ঞেস করলেন, কে? আমি বললাম, আবদুল্লাহ ইবনু হনায়ন, আমাকে আবদুল্লাহ ইবনু আবুস রায়ঃ) আপনার নিকট এ কথা জিজ্ঞেস করার জন্য পাঠ্যেছেন যে, রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইহরাম অবস্থায় কিভাবে মাথা ধোত করতেন? আবু আইয়ুব (রায়ঃ) তার হাত টানানো কাপড়ের উপর রাখলেন এবং তা (সামান্য) নীচু করলেন- যাতে তার মাথা আমার দৃষ্টিগোচর হল। অতঃপর তিনি তার গোসলে সাহায্যকারী ব্যক্তিকে পানি ঢালতে বললেন। অতএব সে তার মাথায় পানি ঢালল। এরপর তিনি উভয় হাত সামনে ও পিছনে সঞ্চলন করে নিজের মাথা মললেন। এরপর তিনি বললেন, আমি রসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কে এরপ করতে দেখেছি। (ইসলামিক ফাউন্ডেশন ২৭৫৬, ইসলামীক সেন্টার ২৭৫৪)

English

Ibrahim b. 'Abdullah narrated on the authority of his father that there cropped up a difference of opinion between Abdullah b. 'Abbas and al-Miswar b. Makhrama at a place (called) Abwa'. Abdullah b. 'Abbas contended that a Muhrim (is permitted) to wash his head, whereas Miswar contended that a Muhrim is not (permit- fed) to wash his head. So Ibn Abbas sent me (the father of Ibrabim) to Abu Ayyub al- Ansir to ask him about it. (So I went to him) and found him taking bath behind two poles covered by a cloth. I gave him salutation, whereupon he asked:

Who is this? I said: I am 'Abdullah b. Hunain. 'Abdullah b. 'Abbas has sent me to you to find out how the Messenger of Allah (ﷺ) washed his head in the state of Ihram. Abu Ayyub (Allah be pleased with him) placed his hand on the cloth and lowered it (a little) till his head became visible to me; and he said to the man who was pouring water upon him to pour water. He poured water on his head. He then moved his head with the help of his hands and moved them (the hands) forward and backward and then said: This is how I saw him (the Messenger of Allah) doing.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুঁজিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হাদিস একাডেমি

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=49862>

 হাদিসবিড়ির প্রজেক্টে অনুদান দিন